***Formato de Presentación de Proyectos de Ganadería en América Latina y el Caribe***

*Latin America and the Caribbean Livestock Projects Submittal Form*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Instrucciones:** Por favor complete los campos tan detalladamente como sea posible. El formato puede ser completado en inglés o español. Si el proyecto en cuestión aún se encuentra en la fase de planeación o desarrollo, todos los campos deben completarse usando la información disponible según los avances en el diseño del proyecto. Este es unformato interactivo en formato Word. Una vez llenado, por favor guárdela como PDF antes de cargarla en el sistema de la Reserva. Esto bloqueará sus respuestas y protegerá al documento ante cualquier cambio adicional. Todos los campos deben completarse, aunque la respuesta también se proporcione en otra sección de la forma. Si un campo no aplica a su proyecto, por favor especifique N/A en el espacio correspondiente. Una vez sometida a la Reserva, esta forma será considerada pública. Asegúrese de presentar a la Reserva un diagrama detallado del anteproyecto y del proyecto (véase un ejemplo en el Apéndice G).  ***Instructions****: Please complete all fields as thoroughly as possible. The form may be completed in either English or Spanish. If the project in question is still in the planning or development phase, all fields must be completed using best available data and estimates based on the proposed project design. This is an interactive Word form. Upon completion, please save this form as a PDF prior to uploading it to the Reserve. This will lock your answers and protect the document from any further changes. All fields must be completed, even if the answer is also provided elsewhere; if a field is not applicable insert N/A in the space provided. Upon approval, this form will become public. Please be sure to submit a detailed pre-project and project diagram to the Reserve (see Appendix G for an example).* | | | | |
| 1. **Titular de Cuenta** (como aparece en el Sistema de la Reserva):   *Account Holder (as it appears in the Reserve software):* |  | | | |
| 1. **Nombre del proyecto** (como aparece en el Software):   *Project Name (as it appears in the Reserve software):* |  | | | |
| 1. **ID del proyecto #:**   *Project ID #:* | **CAR** | | | |
| 1. *–****Nombre del Protocolo y Versión***   *Protocol Name and Version* | Mexico Livestock Protocol V2.0  Dominican Republic Livestock Protocol V1.0  Argentina Livestock Protocol V1.0 | | | |
| 1. **Periodo de acreditación\*** (seleccione una opción)   \*Si el proyecto se está presentando para un segundo periodo de acreditación, por favor notifique al administrador de la Reserva enviando un correo a [reserve@climateactionreserve.org](mailto:reserve@climateactionreserve.org). Asimismo, por favor someta esta forma en el Proyecto existente en el sistema de la Reserva (no es necesario crear un nuevo Proyecto para solicitar un segundo periodo de acreditación).  *Project Crediting Period\* (select one)*  *\*If the project is being submitted for a second crediting period, please send an email to* [*reserve@climateactionreserve.org*](mailto:reserve@climateactionreserve.org) *notifying the Reserve Administrator. In addition, please upload to the existing project in the Reserve software (there is no need to create a new project for the purposes of applying for a second crediting period).* | Primer periodo de acreditación / *First crediting period*  **Segundo periodo de acreditación /** *Second crediting period* | | | |
| 1. **Formato completado por** (nombre, organización):   *Form Completed By (name, organization):* |  | | | |
| * 1. Información de contacto (número telefónico, correo electrónico)   *Contact Information (phone, email):* |  | | | |
| * 1. Fecha del formato cargado en plataforma:   *Date Form Submitted:* |  | | | |
| * 1. Fecha de la segunda versión del formato cargado en plataforma   *Date Form Re-Submitted:* |  | | | |
| 1. **Consultor(es) técnico(s):**   *Technical Consultant(s):* |  | | | |
| 1. **Otros actores con interés material:**   *Other Parties with a Material Interest:* |  | | | |
| 1. **Fecha de inicio del proyecto** (MM/DD/AAAA):   *Project Start Date (MM/DD/YYYY):* |  | | | |
| 1. **Primer periodo de reporte del periodo de acreditación** (MM/DD/AAAA):   *First Reporting Period of the Current Crediting Period (MM/DD/YYYY)[[1]](#footnote-2):* | - | | | |
| 1. ***Periodo de Acreditación del Proyecto***(MM/DD/AAAA)*:*   *Crediting Period (MM/DD/YYYY):[[2]](#footnote-3)* | - | | | |
| 1. **Categoría de la línea base anaeróbica**   *Anaerobic Baseline Category* | **Granja existente** (un sistema de manejo de estiércol ya existía antes del comienzo del proyecto)  *Existing Farm (a manure management system existed prior to digester installation)* | | | |
| **Granja nueva** (no existía un sistema de gestión de estiércol previo al proyecto)  *Greenfield (no prior manure management system)* | | | |
| **Información del Sitio del Proyecto**  *Project Site Information* | | | | |
| 1. **Nombre de la operación ganadera**:   *Name of livestock operation:* |  | | | |
| 1. **Dueño de la operación ganadera:**   *Owner of livestock operation:* |  | | | |
| 1. **Dirección del sitio del proyecto** (Incluyendo municipio, Estado y País):   *Project site address (including county and country):* |  | | | |
| 1. **Descripción del proyecto** (en uno o dos párrafos, proporcione un esquema del proyecto):   *Project description (please provide one to two paragraphs and provide a project diagram):* |  | | | |
| 1. **Número promedio de animales por categoría de ganado:**   *Average number of animals per livestock category*: |  | | | |
| 1. **Descripción del Sistema de recolección y almacenamiento de estiércol antes del proyecto (línea base)**.   ¿Cómo se manejaba el estiércol antes de la instalación del digestor? Por favor describa el número de lagunas anaeróbicas, fosas sépticas, etc. ¿Existía algún equipo para la separación de sólidos en su sistema?  *Description of pre-project (baseline) manure collection and storage system:*  *How was manure managed prior to the installation of the digester? Please describe the number of baseline lagoons, pits, etc. Was there any solid separation equipment?* |  | | | |
| 1. **Descripción de las cubiertas en lagunas y fosas incluyendo el tipo, material y fabricante:**   *Description of any and all pre-project covers on lagoons and pits, including type, material, and manufacturer:* |  | | | |
| 1. **Fracción del estiércol enviada al sistema de almacenamiento antes del proyecto.**   *Respective fraction of the manure sent to an anaerobic storage system pre-project:* |  | | | |
| 1. **Si esta es una granja nueva, ¿es posible demostrar que el uso de un sistema anaeróbico y abierto para el manejo de estiércol es una práctica común en la región y que no existen restricciones para su construcción y operación?**   *If this is a greenfield project, can it be demonstrated that the use of an open, uncontrolled, anaerobic manure storage system is common practice in the region and there are no restrictions to its construction and operation?* | **Si**  **No**  **N/A** | | | |
| **Información del Digestor del Proyecto**  *Project Digester Information* | | | | |
| 1. **Tipo de digestor** (por ejemplo, mezclado, flujo de pistón, laguna cubierta):   *Type of digester (e.g., mixed, plug-flow, attached film, or covered lagoon):* | | | | |
| 1. **Suposiciones en el diseño del digestor:**   *Digester design information:*   * 1. Número y tipo de animales:[[3]](#footnote-4)   *Number and type of animals:*  Ganado vacuno de leche / *dairy cattle:*  Ganado vacunode carne / *beef cattle*:  Cerdos / *Swine*:  Pollos / *Chickens*:   * 1. Tratamiento antes de la digestión (por ejemplo, ninguno, sedimentación por gravedad, malla cilíndrica estacionaria, etc.):   *Pretreatment before digestion (e.g., none, gravity settling, stationary screen, etc.):*   * 1. Tratamiento del efluente del digestor (Por ejemplo, ninguno, separación de sólidos en malla, etc.):   *Treatment of digester effluent (e.g., none, solids separation by screening, etc.):*   1. Método de almacenamiento del efluente del digestor (Por ejemplo, ninguno, estanque de tierra, etc.):   *Method of digester effluent storage (e.g., none, earthen pond, etc.):* | | | | |
| 1. **Resumen de los permisos que se obtuvieron para construir y operar el sistema para el manejo de desechos del digestor:**   *Summary of permits obtained to build and operate the digester waste handling system:* | | | | |
| **Elegibilidad y Monitoreo del Proyecto**  *Project Eligibility and Monitoring* | | **Si** | **No** | **N/A** |
| 1. **Descripción del Sistema de destrucción del biogás, incluyendo el número y tipo de dispositivos de destrucción, así como los sistemas de medición y recolección:**   *Description of biogas destruction system, including number and type of destruction devices as well as the metering and data collection systems:* | | - | - | - |
| 1. **Descripción y referencias a regulaciones/leyes locales y provinciales sobre aire y agua y bienestar animal, pertinentes al proyecto:**   *Description and citation of local and provincial air and water quality and animal welfare regulations pertinent to the project*: | | - | - | - |
| 1. **¿El titular de cuenta está autorizado a firmar el formato de Declaración de Propiedad?**   *Is the account holder authorized to sign the Attestation of Title form?* | |  |  | - |
| 1. **¿El titular de cuenta podrá firmar la Declaración de Cumplimiento Regulatorio?**   **Favor de tomar en cuenta todas las regulaciones y leyes aplicables a la actividad del proyecto, incluida la calidad del aire y agua, el bienestar animal, y las leyes laborales y de seguridad. Ver las Secciones 3.6 y 3.7 del Protocolo para más información.**  *Will the account holder be able to sign the Attestation of Regulatory Compliance?*  *Please take into consideration all regulations and laws applicable to the project activity, including air and water quality, animal welfare, and labor and safety laws. See Section 3.6 and 3.7 of the Protocol for further information.* | |  |  | - |
| 1. **¿Ha tratado el desarrollador del proyecto los temas relacionados con el Consentimiento Libre, Previo e Informado con el operador ganadero?** Por favor proporcione documentación/notas sobre los temas tratados y la aprobación del proyecto por parte del operador ganadero.   *Has the project developer addressed the topics related to Free, Prior, and Informed Consent with the livestock operator? Please provide documentation/meetin notes of the topics reviewed and approval of the project from the livestock operator.* | |  |  | - |
| 1. **¿El Proyecto se implementa y mantiene como resultado de alguna ley, estatuto, regulación, orden de corte, u otro mandato legalmente vinculante?**   *Is the project being implemented and maintained as a result of any law, statute, regulation, court order, or other pre-existing legally binding mandate?* | |  |  | - |
| 1. **¿Ha sido el proyecto listado en algún otro registro o programa de reducción de emisiones de gases efecto invernadero?** *Has this project been submitted to another registry or program?* | |  |  | - |
| 1. ¿Si es así, ha sido el Proyecto aceptado (enlistado, aprobado, pre-aprobado, etc.) por otro registro o programa? *If so, has the project been accepted (listed, approved, pre-approved, etc.) by the other registry or program?* | |  |  |  |
| 1. Si es así, confirme si se ha dado de baja y proporcione la documentación. *If so, confirm if it has been de-registered and provide documentation.* | |  |  |  |
| 1. **– ¿El proyecto está recibidndo otros incentivos ambientales o de créditos de carbono?**   *Is the project currently receiving other carbon credits or environmental commodities?* | |  |  |  |
| 1. **¿Han sido las reducciones de GEI asociadas con el proyecto registradas o reclamadas por algún otro registro o programa antes de ser sometido a la Reserva?**   Si es así, deberá completar y entregar el formato de Declaración de Transferencia de Proyecto de Registro.  *Have any GHG reductions associated with the project ever been registered with or claimed by another registry or program prior to registering with the Reserve?*  *If yes, you must complete and return a Registry Project Transfer Attestation form.* | |  |  | - |
| 1. **¿Han sido las reducciones de GEI asociadas con el Proyecto vendidas directamente a un tercero (por ejemplo, vendidas sin haber sido registradas o reclamadas por otro registro o programa) antes de ser sometidas a la Reserva?**   *Have any GHG reductions from the project ever been sold directly to a third party (i.e., sold without being registered with or claimed by another registry or program) prior to submitting to the Reserve?* | |  |  | - |
| 1. **¿Se ha desarrollado un plan de monitoreo detallado para este proyecto?** Si no es así, ¿en qué fecha se contará con un plan de monitoreo?   *Has a detailed monitoring and operations plan been developed for this project?*  *If no, by what date will a monitoring plan be in place?* | |  |  | - |
| 1. **Información adicional** (en caso de ser necesario):   *Additional information (if any):* | | | | |

Fin del Formato

1. El primer período de reporte del primer período de acreditación puede abarcar entre 6 y 24 meses de datos. El primer período de reporte del segundo período de acreditación no debe abarcar más de 12 meses de datos. /*The first reporting period of the first crediting period may be 6 to 24 months of data. The first reporting period of the second crediting period must be no more than 12 months of data.* [↑](#footnote-ref-2)
2. Los períodos de acreditación se definen como 10 años a partir de la fecha de inicio del proyecto (por ejemplo, del 1/1/2023 al 31/12/2033; o del 1/2/2023 al 31/1/2033). / *Crediting periods are defined as 10 years from the project start date (e.g., 1/1/2023 to 12/31/2033; or 2/1/2023 to 1/31/2033)* [↑](#footnote-ref-3)
3. *Chickens are only eligible for projects in the Dominican Republic. Beef cattle are not eligible for projects in Mexico.* [↑](#footnote-ref-4)